

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4601. szám
4 oldal,
20 bani
1959.
december 20,
vasárnap

Lelkes vállalkások

A városi pártkonferencia előtt — az újesztendő küszöbén

A városi pártkonferenciát megelőző napokban városunk iparvállalatainak szorgalmas dolgozói visszapillantást tesznek az 1959-es termelési évre és felmérik a követ-

kező évi feladatokat, célkitűzéseket. Vállalások hangzanak el és elhatározások születnek, amelyek biztosítják a jövő évi feladatok maradéktalan teljesítését.

A Dózsa György butorgyár

1960-ra szóló össztermelési terve ugyancsak jelentős emelkedést mutat 1959-hez viszonyítva. E feladatok teljesítését a belső erőforrások jobb kihasználásával biztosítják. A gép-, a csiszoló- és más osztályokon az ütemes tervteljesítés érdekében áttérnek több váltásra. Nagy fontosságot tulajdonítanak az új technika bevezetésének is. A butorgyár munkaközössége ígéretet tett arra nézve, hogy az önköltségi ár további csökkentése révén jövőre is nagy összegeket takarít majd meg.

A FIERARUL GYÁR

Több osztályt átszerveznek, ami ugyancsak a minőség javítását eredményezi majd. Mindezek mellett a gyár munkaközössége vállalta a jövő évi össztermelési terv 1 százalékos, valamint az ártermelési terv ugyancsak 1 százalékos túlteljesítését. Elhatározták, hogy fokozot-

tabban ügyelnek a nyersanyagok gazdaságos felhasználására. E cél érdekében csökkentik az ajtó és ablaksarok vastagságát, ami a jövő évben hozzávetőlegesen 154 tonna fémanyag megtakarítását jelenti. Szigorúan határozzák meg a selejtek, és kiszélesítik a minőség ellenőrzését.

A Sütőipari Vállalat

dolgozói lelkes hangulatu levélben jelentették a pártnak, hogy a városi pártkonferencia tiszteletére december 18-án teljesítették az 1959-es évi össztermelési, valamint a termelékenység-növelésre vonatkozó tervadatukat. E naptól kezdve a vállalat munkaközössége már 1960-ra termel. Ugyancsak lelkes hangulat uralkodott akkor is, amikor a jövő évi feladatok megbeszélésére került sor. Az 1959-es évi feladatokkal szemben jövőre jelentősen növekszik a vállalat termelése. A dolgozók a terv 1 százalékos túlteljesítését ígérték. Ugyanakkor gondoskodnak mindezek megvalósításához szükséges feltételek megteremtéséről is.

A vállalat termelékenységét a maximumig kihasználják, és nagy gondot fordítanak majd a nyers- és segédanyagok fajlagos anyagigényezési normájának csökkentésére, egyszóval szigorú takaréksági rendszert vezetnek be. Így minden bizonnyal a terv előírásaihoz mérten lényegesen csökkentik az önköltségi árat. Nagy figyelmet fordítanak a selejt csökkentésére s ezzel egyidőben a kenyér minőségének állandó javítására. E célból igyekeznek jókában tartani és állandóan ellenőrizni a sütőkemencéket, valamint az összes felszereléseket.

A Vremuri Noi termelőszövetkezetben

az 1960-as évi célkitűzések tanulmányozása során elhatározták, hogy több olyan intézkedést vezetnek be, amelyek a termelékenység növekedését eredményezik. A lehető legtöbb munkaszakaszt gépesítik, ami a munka termelékenységének 5 százalékos növekedését vonja maga után. Már jöelöre meghatározták, hogy a különböző anyagok, mint például szegek, furnir és különböző fűrészarúk gazdaságos kezelésével 46.070 lej takarítanak meg.

Élenjáró esztergályos



Tarkó István esztergályost szorgalmas, jó munkáért ismerte a Bernáth Andor gépjármű központban. A vállalat gépműhelyében dolgozik, ahol derekasan teljesíti feladatát és tervét rendszeresen 20 százalékkal haladja túl.

Kürtösről jelentik

Agrotechnikai tanfolyam nyílt

A kürtösi kollektív gazdaságban a most megkezdődött agrotechnikai tanfolyamra eddig 36 kollektívista jelentkezett. A tanfolyamon brigádvezetők, csoportvezetők és kollektívisták vesznek részt. Az első előadást Dragos Vasile mezőgazdasági mérnök tartotta. Az érdekes előadás híre elterjedt és újabb tagok jelentkeztek a tanfolyamra.

A kürtösi szövetkezeztől

A jó gazda mindenről idejében gondoskodik. Sajnos, nem sorolhatjuk a jó gazdák közé a kürtösi szövetkezet vezetőit, Gavra Nicolae, aki a sertés-vágás időszaka előtt elmulasztotta a megfelelő sómennyiséget biztosítani. Kürtösön, mint minden községben, az idén igen sokan hizáltak sertést. Most, hogy beálltak a hűvösebb na-

pok, iyyeknezy a vágással, azonban akadályozza őket az indokolatlan sóhiány.

Gavra Nicolae feladata, hogy sürgősen intézkedjék ennek megszüntetéséről, hiszen ez csak annyi fáradságba kerül, hogy megrendelje a szükséges sómennyiséget.

Csányi András,
levelező

Lapunk negyedik oldalán:

★ A PRAVDA KOMMENTÁRJA KÉT HIDEGHÁBORUS BESZÉDRŐL

★ NAGYGYÖLES ANGYALFÖLDÖN A ROMÁNIAI IFJÚMUNKÁS KÜLDÖTTSEGEK ELTOGATÁSA ALKALMABÓL

★ KUBÁNAK ÉS VENEZUELÁNAK AZONOS FELADATAI VANNAK...

★ AZ ANGOL NÉP MELYSEGEN AGGÓDIK AZ ANGOL- NYUGAT-NEMET KATONAI EGYÜTTMŰKÖDÉS MIATT

Szorgalommal, igyekezettel



Cercel Florica orsózóna a Teba gyár előkészítő részlegén dolgozik, sok szorgalommal és igyekezettel. Ennek meg is van a látszata. A gépe tiszta, a szalag habhétyén tekerednek az orsók. Teljesítése 141 százalék, a legmagasabb az előkészítőben.

Az esti és látogatás nélküli oktatásban résztvevők figyelmébe

Az esti és látogatás nélküli oktatásban résztvevő valamennyi párttag és tagjelölt december 24-én csütörtökön délután

4 órakor jelenjen meg a városi pártbizottság székházában (második emelet, 37. szoba).

Fogadás a Minisztertanácsban az SzVSz Végrehajtó Bizottsága XX. ülészakájának résztvevői tiszteletére

Chivu Stoica elvtárs, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke és Gheorghe Apostol elvtárs, a Román Népköztársaság Szakszervezetei Központi Tanácsának elnöke csütörtök este a Minisztertanács termében fogadást rendezett a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottsága XX. ülészakájának résztvevői tiszteletére.

elnöke: Ignacy Joga-Sowiński, a Lengyel Népköztársaság Szakszervezetei Központi Tanácsának elnöke és Enrique Pastorino (Uruguay), az SzVSz alelnökei, valamint az SzVSz Végrehajtó Bizottságának ülészakán részt vett többi küldöttek.

A fogadáson jelen voltak a következő elvtársak: Gheorghe Gheorgiu-Dej, Emil Bodnarus, Petre Borila, Nicolae Ceausescu, Constantin Pirulescu, Dumitru Coliu, Leon-te Rautu, Leontin Salajan hadseregigazgató, Stefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birladeanu, Anton Moisescu, Mihail Ralea, az RMP KV tagjai, miniszterek, az SzKT Elnökségének tagjai, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, román újságírók és külföldi sajtótudósítók.

A fogadáson Chivu Stoica és Agostino Novella elvtársak pohárköszöntőt mondtak.

A fogadás a meleg barátság légkörében folyt le.

(Agerpres)

Chivu Stoica elvtárs beszéde

Tisztelt elnök elvtárs!
Szeretett vendégeink!
Kedves elvtársak!

Engedjék meg, hogy a Román Munkáspárt Központi Vezetősége, a Román Népköztársaság kormányja és az összes dolgozók nevében szívélyes testvéri üdvözlőnkkel tölmácsoljam Önöket, a szakszervezeti világmozgalmat vezetőit.

Békeszerető népünk, országunk dolgozói örömmel látták vendégül a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottsága XX. ülészakájának résztvevőit.

A Szakszervezeti Világszövetség, amely következetesen harcol a dolgozók gazdasági és szociális érdekeinek megvédéséért, az összes országok dolgozóinak és szakszervezeteinek akcióegységéért, jelentős mértékben hozzájárul a népek általános küzdelméhez a jobb életért, a tartós világ békéért. A béke megvédésének kérdé-

se jelenleg az egész emberiség legfontosabb problémája.

A Román Népköztársaság kormányja, kifejezésre juttatva az egész nép bekegyát, a szocialista tábor többi országával karöltve, élen a Szovjetunióval, együtt a többi békeszerető népekkel, következetes lépéseket tesz a nemzetközi enyhülés konszolidálásá, a vitás kérdések békés rendezése, a különböző társadalmi és politikai rendszerű államok békés egymásmellett élése elveinek diadala érdekében. Határozottan támogatjuk a szovjet kormány javaslatait az általános és teljes leszerelésre.

A román nép, küzdve a párt és a kormány politikájának valóra váltásáért, kiemelkedő eredményeket ért el a szocialista gazdaságunk és kulturánk fejlesztésében.

Országunk szakszervezetei, mint a dolgozók legszélesebb tömegszervezetei, értékes hoz-

zájárulást nyújtottak és nyújtának a szocialista építés ügyéhez.

Engedjék meg, hogy felhasználva ezt az alkalmat, teljes sikert kívánjak a Szakszervezeti Világszövetségnek az itt elfogadott határozatok valóra váltásában az összes dolgozók javára.

Emeljük poharunkat újabb sikerekre abban a következetes munkában, amelyet a világ összes dolgozói és szakszervezetei akcióegységének megerősítése és fejlesztése érdekében folytatnak; újabb sikerekre a békéért és a leszerelésért, a demokratikus szabadságjogokért és társadalmi haladásért vívott harcban.

Emeljük poharunkat a hatalmas Szakszervezeti Világszövetségért!

Arra a nemes ügyre, amelynek szolgálatában áll, a béke és a népek közötti barátság ügyére!

Agostino Novella elvtárs beszéde

Agostino Novella elvtárs üdvözölte a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének első titkárát.

Kedves Miniszterelnök elvtárs!

Kedves első titkár elvtárs! Kedves elvtársak! A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának összes tagjai nevében a legtestvéribb érzelmekkel válasszok az Önök üdvözlésére és meleg köszönetet mondok azért a baráti vendégszeretetért, amellyel megtisztelték ezekben a napokban és amellyel megtisztelnék ma este is. A romániai munkáosztály, az összes romániai dolgozók szocialista érzelmeinek megnyilatkozását látjuk ebben a fogadtatásban és ezeket az érzelmeket átélve,

érezzük a világ összes munkásait összefűző mélyeseg eszmélet és érdekösszességét.

Teljes egyetértésben a romániai szakszervezetek vezetőivel, ezekben a napokban, a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának XX. ülészakán, megvizsgáltuk a nemzetközi helyzetből fakadó legfontosabb és legbonyolultabb kérdéseket. A leszerelés kérdése vitáink és határozataink középpontjában állott.

A béke erői az utóbbi időben óriási sikereket értek el. A hidegháborús politika valamennyi alapvető nemzetközi célját tekintve, csődbukott politiká. Az összes népek sorában egyre nyilvánvalóbbá és egyre erősebbé válik annak a felismerése, hogy az enyhülést és az összes országok együttműködését szolgáló politikára van szükség s ez békeharcra ösztönzi a népeket, egyre közelebb hozza számukra békevágyaik valóra váltását.

Ennek az új helyzetnek fő tényezője a szocialista államok hatalmas, ragyogó valósága, azon szocialista államoké, amelyekhez az Önök országa, a Román Népköztársaság is hozzátartozik. Eppen ez a valóság nyilatkozik meg az egész világon a béke feltartóztathatatlan erejével, olyan tényezőként, amely a munka, az igazság, a szabadság, a társadalmi haladás és az élet erejét képezi.

A hidegháború erői azonban — veszélyes és fenyegető erők ezek — várakozási álláspont-ra helyezkednek, tevékenyen szabotálják azokat az általános leszerelési javaslatokat, amelyeket a Szovjetunió terjesztett elő az ENSZ-ben, tevékenyen szabotálják a csúcserkeztet előkészítését. A monopoliista csoportosulások azon erői, amelyek a hidegháború árnyékában, a kommunistaellenes ideológiát harc árnyékában növekedtek és fejlődtek, úgy látják, hogy a béke veszélyeztetési előjogokat és hatalmukat.

Eppen ezért, a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának XX. ülészakán

elfogadott határozatok legfontosabb vonatkozásait képezi az általános és teljes leszerelés problémája, az akció a magas-szerű értekezletért, amely pozitív és végleges eredményhez kell, hogy vezessen a béke érdekében.

A békeharc mindig szerves része volt a szakszervezetek tevékenységének és annak is kell maradnia. Ez a harc napjainkban a Szakszervezeti Világszövetség számára konkrét formában vetődik fel és fő célkitűzése az általános leszerelés.

A fegyverzetek, a hadseregek és a katonai költségvetések fel-számolása, a hadiipar átalítása békés termelésre, a Szakszervezeti Világszövetség számára lényeges előfeltétel a munka, a dolgozó tömegek érdekében kifejtendő politikához. Eppen ezért 1960. május elseje fontos nemzetközi akciónap lesz az általános leszerelésért. A Szakszervezeti Világszövetség tevékenységének fő célkitűzése lesz elérni az általános leszerelést. Ezek a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának legfontosabb határozatai.

A Szakszervezeti Világszövetség keretében megvalósítjuk az összes országok, kontinentek, az összes szakszervezetek dolgozó millióinak egységét. Ez azonban még nem elegendő. Az általános leszerelésért vívott harcban el akarjuk érni az összes munkások összefogását, függetlenül hovatartozásuktól.

A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának XX. ülészakán elfogadott határozatok éppen erre készítelnek bennünket. Osszefogunk Önökkel, a Román Népköztársaság dolgozóival, közös harcunkban a leszerelésért és a békéért. Eppen ezért, az Önök személyében üdvözölöm a Román Népköztársaság összes dolgozóit, a nagyszerű békeharc résztvevőit.

Eljen a Román Népköztársaság!

Eljen a dolgozók nemzetközi egysége!

A műszaki dolgozók tapasztalataiból

A téli időszakban sem szünetel az építkezés

A múltban, a tél beálltával teljes egészében beszüntették az építkezéseket. Hosszú ideig az a téves nézet uralkodott, hogy a hideg időszakban nem lehet építkezni, ezért az építkezéseknél dolgozó munkások az építészmezők, építésszerek és technikusok csak tavaszi őszi dolgozhatnak szakmájukban. Mivel novemberből márciusig beszüntették az építkezéseket, a szakmabeliek kénytelenek voltak egész télen át más munkát vállalni.

Az építkezéseknél nyáridőben alkalmazott dolgozók nem kerestek annyit, hogy a tél folyamán is elláthassák családjukat, viszont télen az alkalmi munkalehetőségek is korlátozottak és így legtöbbjük munkanélkülivé vált.

Ez a helyzet a felszabadulás után teljesen megváltozott. A Szovjetunió tapasztalatai hozzászolgáltak bennünk ahhoz, hogy a téli időszakban is folytassuk az építkezéseket, s így az építkezési vállalatoknál dolgozók egész éven át munkalehetőséghez jutottak.

A szocializmus építése szükségessé teszi, hogy gyorsabb, költségtakaró munkát végezzünk. A szovjet tapasztalatok felbecsülhetetlen segítséget jelentenek számunkra az építkezések meggyorsításában is, mert országunkban is így városunkban is, ráteremtünk az építkezések téli időszakban való folytatására. A vállalat műszaki dolgozói, az ezovjet tapasztalatok gyakorlati alkalmazásával úgy szervezték meg az építkezési munkát, hogy a hideg időszak beálltával tovább folytassák és befejezzenek a megkezdett építkezéseket.

Felvetődik a kérdés: hogyan lehetséges ez? A válasz a következő: úgy szerveztük meg az építkezési munkát, hogy a téli hideg beállt

ta előtt tető alá kerüljön az épület, ajtókkal ablakokkal látjuk el, fűtőtesteket szerelünk be és ezáltal a belső munkákat a legnagyobb hidegben is elvégezhetjük.

A belső munkák megszervezéséhez hozzátartozik még az is, hogy a felhasználó építkezési anyagok — kavics, homok, stb. — melegvíz adagolásával langyos állapotban kerülnek felhasználásra. A komüvek kedvező körülmények között végezhetik a belső vaku-lásokat, az asztalosok belső fa-munkákat, ablakokat, ajtókat, készítenek és helyeznek el a villany- és vízvezetékcsatlakozásokat, a parkettázást és a szoba-festést pedig teljesen befejezhetik a belső munkákat.

Jelenleg az ILDA-vállalat több munkatelepén teljes leállással dolgoznak. Így például belső munkákat vég-

zünk a Tribunal Dobra utca 3 szám alatt, ahol csaknem teljes egészében újra építjük a régi épületet. A Köztársaság utca 100, 102, 104 szám alatt is leállással folynak az építkezések. Vállalatunknak állandó szakmunkásai vannak, akik mind nyáron, mind pedig télen megszakítás nélkül javítják, építik újja az államosított házakat.

Elmondhatjuk, hogy a szovjet tapasztalatok gyakorlati alkalmazása idén is nagy szerepet játszott abban, hogy határ-idő előtt megvalósítottuk évi tervünket. A jövőben nagy figyelmet fordítunk arra, hogy a tervek elkészítése alkalmával még tágabb teret biztosítsunk a téli munkálatoknak. Ebbeli törekvésünkben várjuk a technikusok, az építő munkások javaslatait.

Hoffmann János, építész

Ügyes kézzel



Luput Margareta, a Teb-gyár előkészítő osztályán dolgozik. Azt vallja, hogy jó szpulnizó csak szaporakéző ember lehet. Önmagáról keveset mond, csupán annyit, hogy tervét hónapról-hónapra teljesíti. S ez a teljesítés az utóbbi időben a rekordteljesítmény felé halad. Novemberben 21 százalékkal teljesített tervet felül. Decemberben többet szeretne elérni.

Rádióműsor

Vasárnap, december 20.

BUKAREST I. 8: Olténiai népzene. 8:30: Prokofjev szvit. 9: Gyermekrádió műsora. 10:20: Rejtélyhangverseny. 10:30: Operett-részletek. 11:30: Epitők és építésszerek. 11:45: Barát népek zenéje. Iróink — hazánk szépségeiről. 12:30: Könyvzene. 13: Hírek. 13:10: Mindenről mindenkinek. 14:30: Nagy zene-szerzők műveiből. 14:55: Esztrád hangverseny. 16:05: Haza-fias énekek. 16:30: Szimfonikus zene. 17: Ríporiműsor. 17:10: Könyvzene. 18: Vidám utasok. 19: Hírek. 19:05: Rómán könyv- és tánczene. 19:30: Rádió-színház. 23:15: Szimfonikus zene. 23:30: Tánczene. 23:52: Hírek.

BUKAREST II. 9:45: Keringő hangverseny. 10:30: Külföldi lapozás. 10:40: A főváros hangverseny terméből. 13:13: Szónokzatok zene. 13:41: Szovjet népzene hangverseny. 14: Hírek. 14:15: Gitár-hangverseny. 14:30: Szatíra és humor.

15:30: Rómán operazene. 16:30: Itt Moszkva beszél! 16:30: Könyvzene. 16:45: Működő hangverseny. 17:15: Irodalmi műsor. 17:30: Zeneszerzőink műsorból. 17:50: Mozart hangverseny. 18:25: Dalszövegek. 18:50: A riportert jegyzetfüzetéből. 19: A falu új élete. 19:30: Könyvzene. 20: Hírek. 20:05: Népzene. 20:35: Tánczene. 23: Hírek. 23:30: Kamarazene.

44 hét filmjei

DOZSA GYÖRGY filmszínház: N. SZ. HRUSCSEV LATOGATÁSA AZ AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Szerelmek és muzsika. HERBAK JÁNOS filmszínház: Négy lépés a fellegekben. I. L. CARAGIALE filmszínház: N. SZ. HRUSCSEV LATOGATÁSA AZ AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN.

IFJUSÁGI filmszínház: KAO ufojai. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Edes Anna. M. GORKIJ filmszínház (Mikela-ka): Az elkényeztetett. PROG-RESUL filmszínház (Ujrad): A bomba. ILE PINTILIE filmszínház (Mosóczi-telep): Csen-des Don II. TEBA üzemi filmszínház: A barátság vonata. DECEMBER 30 üzemi filmszínház: A félkegyelmű.

A Ranghej szerszámgépgyár dolgozói 1960-ra termelnek

Kemp József, Németh Ferenc, Ruxandra Dumitru és Nagy Sándor öntők, akik rendszeres tervteljesítés mellett a legkevesebb selettel dolgoztak, sőt hónapokon keresztül seletmentes munkát végeztek. Szükséges megjegyezni, hogy az öntők új munkamódszereket alkalmaztak a formázó felület növelése céljából. Így a többi között bevezették a fűrtökben való formázást stb. E munkamódszerekkel a Ranghej-gyár öntőideje megkezdte a formázó felületek négyzetméterenkénti termelékenységét. Az öntők munkájuk mellett meg kell említenünk a magkészítő öntő-daru munkáját is, akik szintén hozzájárultak a jó eredmények eléréséhez. Pócsai Ilonka és Vasica Hilda magkészítő leltári munkájukkal példát mutattak társaiknak a munkában.

A 2-es számú termelő-részleg dolgozói szintén lelkesen végeztek az előtűk álló feladatokkal. Számos szerszámgépet, valamint sebességváltó-szerelnyit gyártottak terven felül. A részleg általános szép eredményéhez elsősorban a párttagok, mint Schneider Ádám esztorgályos, Handra Moise közsör, Kerekes Máttyás marós, Ardelean Petru furós járultak hozzá, akik munkájukat nemcsak idejében elvégezték, de

tal is teljesítették feladataikat. Az említett dolgozók személyes példamutatásukkal sokakat hatnak a pártkörökben dolgozóakra, akik ugyancsak szép eredményekkel járultak hozzá a sikerhez. Boboc Gheorghe, Héder István, Tóth Béla esztorgályosok, Malaies Gheorghe, Gugic Samson marósok munkájuk legjavát nyújtják és egész évben az élmunkások között szerepeltek. A 2-es számú részleg az eddig említett forgácsoló műhelyeken kívül döntő szerepe volt a két szerelőműhelynek is, ahol a Rozeknál Lajos, Popovici Milan és Sirian Dumitru vezette szerszámgyártó versenyeknél való-takozó eredménnyel az első-sőre. Az egyenlő dolgozók közül meg kell említenünk Klein Andrást és Stan Petru lakato-sokat, akik a tervfeladatok teljesítése érdekében fáradságot nem kímélve végeztek munkájukat.

A szerszámműhely munkaközfőnöke terv szerinti gondoskodik a termelő-részleg zavartalan szerszámmellátásáról. Ugyancsak itt készítik el a technikai és tervező hivatalok által megrendezett készle-téket, amelyeknek célja foko-zni a lakarkasságokat, megköny-víteni a dolgozók munkáját és növelni a termelékenységét. A szerszámműhely dolgozói

Az SzVSz Végrehajtó Bizottsága XX. ülészakának munkálatai

Csütörtökön befejeződött a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottságának XX. ülészakája.

A reggeli ülésen — a 2. napirendi ponttal kapcsolatos viták után — az ülészakát jóváhagyta az 1960. évi költségvetést és az SzVSz pénzügyvitelére vonatkozó határozatokat.

A Végrehajtó Bizottság egyhangúlag elfogadta az Össz-kínai Szakszervezeti Szövetség meghívását, hogy 1960 má-jusában Pekingben tartsák meg az SzVSz Főtanácsának XI. ülészakát.

IBRAHIM ZAKARIANAK, az SzVSz Központjának előter-jesztésére az ülészakán résztvevő hosszantartó tapssal hagy-ták jóvá az Iraki Szakszervezetek Általános Szövetségének a Szakszervezeti Világszövetséghez való csatlakozását.

Ezután AGOSTINO NOVELLA, az SzVSz elnöke üd-özölte az iraki szakszervezeti mozgalom képviselőit, hang-súlyozva, hogy ez a csatlakozás nagyjelentőségű esemény, a munkásoknak, az egész világ dolgozóinak újabb győzel-me, újabb lépés abban a harcban, amelyet az SzVSz oly hi-tárdan folytat a dolgozók nemzetközi szolidaritásának szün-telen erősítéséért.

Agostino Novella üdvözlő szavaira ARA KHAZSA-DOUR, az Iraki Szakszervezetek Általános Szövetségének alelnöke válaszolt, aki hangsúlyozta, hogy az iraki szak-

szervezeti mozgalom minden erejét latba fogja vetni, hogy erősítse testvéri kapcsolatait a közép-keleti országok dolgo-zóival, s mindent el fog követni, hogy ez a térség a szak-szervezeti világmozgalom aktív tényezőjévé váljék.

Délután került sor a záróülésre. Az SzVSz Végrehajtó Bizottságának XX. ülészakája jóváhagyta a következő doku-mentumokat: az általános határozatot; az általános és tel-jes leszerelésről szóló nyilatkozatot; a világ dolgozóitól és szakszervezeteitől intézett felhívást a leszerelés támogatá-sára; az SzVSz sajtó- és propagandatevékenységének meg-erősítésére és az SzVSz Végrehajtó Bizottsága mellett mű-ködő nemzetközi szakszervezeti propaganda és sajtóbizott-ság létesítésére vonatkozó határozatot; az összes országok gazdasági és kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztése érde-kében összehívandó Szakszervezeti Világkonferencia meg-szervezésére vonatkozó határozatot; az SzVSz Végrehajtó Bizottságának felhívását a Nemzetközi Nőnap 50. évfordu-lója alkalmából; az atomenergia békés felhasználása érde-kében létesítendő szakszervezeti szakértői bizottságra vonat-kozó határozatot; a megtorlásokkal áldozatul esett szak-szervezeti harcosokkal való szolidaritásra szólító felhívást.

Agostino Novella, a Szakszervezeti Világszövetség el-nöke ezután berekesztette az ülészakát.

Általános határozat

Az SzVSz Végrehajtó Bizott-ságának XX. ülészakája megelé-gedéssel állapítja meg, hogy jelenleg pozitív változások tör-ténnek a nemzetközi helyzetben. Reális lehetőségek vannak arra, hogy kiküszöböljék az erő-szakot, mint a nemzetek közöt-ti vitás kérdések megoldásának eszközt és az a tárgyalások elvétel helyettesítik. A hadse-regek, fegyverzetek és háborús költségvetések megszüntetésé-nek kérdése napirendre került a Szovjetunió és az általános és teljes leszerelésre vonatkozó tervé revén, amelyet a világ népei, a dolgozók, a szakszer-vezetek egyre nagyobb számban támogatnak.

A munkásmozgalom a maga összességében még sohasem nyilvánította ki ilyen mértékben vonzódását a mozgó szerepét az emberiség fejlődésében, fel-sőbbiségét multi erőtől.

A kapitalista országok mun-kásainak egyre erősödő akciói, a gyarmati rendszer bomlása napról napra a dolgozó töme-gek és a béke javára billentek az erőviszonyokat.

A munkások és a szakszerve-zetek ébersége és akciói, töme-ges részvételük a népek béke-harcában, nagymértékben hozzá-járult ahhoz, hogy a háború erői visszahúzódtak. Az SzVSz és a hozzácsatlakozott szakszervezetek igen jelentős mértékben hozzájárultak ehhez a küzdelemhez.

A határozat ezután felsorolja azokat az akciókat, amelyek so-rán a szakszervezeti mozgalom előmozdította a békeharcot, majd felhívja a dolgozókat és a szakszervezeteket figyelemmel arra, hogy a nemzetközi helyzetben bekövetkező változások ellené.

re, a reakció jelentős erői, fő-leg a fegyvergyártó trösztök és a militarista körök továbbra is szembehelyezkednek a nemzet-közi enyhüléssel és a népek bé-kekaratával. A kapitalista or-szágokban a monopólisták kö-rök támadásokat indítanak a munkásoknak és a szakszerveze-tek ellen.

A Végrehajtó Bizottság hang-súlyozza, hogy a munkásharcok fejlődése és a nemzetközi hely-zet alakulása egyre világosab-ban felszínre hozza a kapcsola-tot az általános leszerelésért, a népek függetlenségéért és a de-mokráciáért vívott harc világsab-ban és a dolgozók gazdasági és társadalmi követeléséért folytatott osztályharc frontja között. Válaszul a monopóli-umok támadásaira, a dolgozók fokozott erővel harcolnak, je-lentős sikereket érnek el. Ak-cióik fokozódása kemény os-tályharcot idéző időszaknak be-következését jelzi.

A munkások követeléseinek érvényesítését folytatott küz-delem sikere érdekében a Vég-rehajtó Bizottság külön felhívja a figyelemmel, hogy le kell tel-lezni és vissza kell venni a mo-nopóliumok minden nyit vagy burkolt próbálkozásait arra, hogy a szakszervezeti mozgal-mat az osztályok közötti együtt-működési platformjára helye-zék.

A határozat hangsúlyozza, hogy a szakszervezeteknek feltétlenül meg kell őrizniük teljes függetlenségüket a mun-káltatókkal és a kormá-nyokkal szemben, és küzde-nyük kell a szakszervezeti jo-gok, főleg pedig a sztrájkjok, galmi jog mindentel megcsor-bítása ellen.

A szakszervezetek által veze-tett munkásküzdelem keretén-ben ma még nagyobb mértékben ki kell emelni a szocialista országok dolgozóinak és szak-szervezeteinek nagyszerű sike-reit.

A határozat a továbbiakban felsorolja a Szovjetunióban és a többi szocialista országban el-ért nagyszerű eredményeket és megállapítja, hogy a kapitalista országokban sok munkások köve-telés megtele a széles dolgozó tömegek közös érdekeinek és ezért közös akciók lehetségesek.

főleg a munkaidő csökkentése (40 óras munkahét a munkabé-rek csökkentése nélkül), a fize-tések általános emelése, a mun-kához való jog, a munkahely védelme, a munkanélküli segély, a szakszervezeti és demokra-tikus szabadságjogok védelme és a monopóliumok elleni küz-delem tekintetében.

A szakszervezeti mozgalom legfőbb feladata a dolgozó tö-megek és a szakszervezetek ál-landó mozgósítása az általános és teljes leszerelés elérése ér-dekében. Ezért a Végrehajtó Bizottság ajánlja az összes dol-gozóknak és szakszervezetek-nek, hogy 1960 május elsejei jelszavak középpontjába az ál-talános és teljes leszerelés kö-vetelését helyezzék.

A határozat felsorolja az or-szágok központok és szak-szervezetek feladatait ezen a téren, majd így folytatja: A szakszervezeteknek fel kell hív-niuk a figyelemmel arra, hogy az általános leszerelési terv meg-valósítása megkönyvítene a je-lenlegi munkáskövetelések va-lóra váltását és a tömegek élet-színvonalának emelését.

Az akcióegység fejlesztése ér-dekében a Végrehajtó Bizott-ság úgy véli, hogy a szakszer-vezeteknek egybe kell köze-nyesíteniük a katonai kiadá-sok és az adók azonnali csök-kentését, küzdeniük kell az élet drágulása ellen, ellátásukat küz-delemük kell a fizetések, nyug-díjak, családi segélyek növelé-séért, a munkaadók felhasználá-sának biztosításáért, a munka-nélküli segélyért, új, vagy jobb társadalombiztosítási rendszere-ket kell javasolniuk, követelniük kell a szakmai oktatás és a "műszaki kiképzés" megújítását, a munkaidő csökkentését a fize-tések csökkentése nélkül, stb.

A küzdelem álló magassíku-erkezetet fontosságára való te-kintettel, a Végrehajtó Bizott-ság megbízza a Szakszervezeti Világszövetség titkárságát, hogy intézzen emlékiratot az értekezlet résztvevőire és fej-tse ki benne a szakszervezeti mozgalom állásfoglalását az ér-tekezleten megvitatásra kelo-ruló kérdésekben, hogy e prob-lémák megoldására mozgósít-sák a dolgozókat.

A Végrehajtó Bizottság meg-éledegéssel állapítja meg az

akcióegység fejlődését Argentí-nában, Japánban, Franciaor-szágbán, Olaszországban, az USA-ban, Nyugat-Németország-ban és más országokban, va-lamint a szakszervezeti egység megvalósulását Venezuelában, Kubában és Uruguayban. Ugyancsak pozitív jelenségnek tekinti az akkori szakszervezeti konferencia határozatát, hogy rövidesen megalakítsák az Afri-kai Szakszervezetek Szövetségét.

A Végrehajtó Bizottság ugyancsak megelégedéssel álla-pítja meg az SzVSz és az SZSZN-Sz keretében tartozó szer-vezetek és az autonóm szerve-zetek nemzetközi szolidaritási mozgalomát az algériai nép ér-dekében. Ajánlja a szakszerve-zeteknek, hogy tegyenek újabb erőfeszítéseket ebben az irány-ban, igyekezzenek rávenni a francia kormányt, hogy mielőbb kezdjen tárgyalásokat az Algé-riai Köztársaság ideiglenes kor-mánnyal.

Az SzVSz végrehajtó Bizott-sága jóváhagyja az SzVSz tit-kárságának 1959 november 30-án az SZSZN-Sz VI. kongressz-uszusaoh intézett levelét, amely javasolja, hogy vizsgálják meg egy közös gazdasági és társa-dalmi program kidolgozásának lehetőségét az ENSZ közgyűlés elé terjesztett általános leszer-eleti tervvel kapcsolatban, va-lamint a különböző nemzetközi központok keretében tartozó szakszervezetek közötti küldötti segítség kérdését.

A Végrehajtó Bizottság úgy véli, hogy a szakszervezeti mozgalom előtt álló új felada-tok megvalósításához az SzVSz-nek és a hozzá tartozó szerve-zeteknek fokozniuk kell és meg kell javítaniuk propaganda-tevé-kenységüket. Feladatuk jelöli ki a titkárságnak, hogy további erőfeszítéseket fejtsen ki újabb szakszervezeti káderek nevelése érdekében.

A Végrehajtó Bizottság meg van győződve arról, hogy az összes szakszervezetek a lehető legnagyobb mértékben fejlesz-teni fogják akcióeszközeiket, hogy eredményesen megvédjék a dolgozók léteiket és ezzel megnyissák a nemzetközi mun-kások szálát az újabb győ-zelmek távlatait.

Nyilatkozat az általános és teljes leszerelésről

Az SzVSz Végrehajtó Bizott-sága nyilatkozatot bocsátott ki az általános és teljes leszerelés érdekében. A nyilatkozat előjárdában leszögezi, hogy a szovjet tudósok és technikusok eredményei, a szocialista tábor sikerei, valamint a nemzetközi enyhülés terén elért haladás, a népek nemzeti felszabadító mozgalmainak győzelmei és a tömegek békeharca megnyitja az utat a békés együttlétezés felé. Ezen az alapon és az egész modern tudomány által megnyitott távlatok nyomán az emberiség elindulhat az anyagi és társadalmi felvirágzás korszaka felé, amelyben végre reális lehetőségek jönnek létre a háború kiküszöbölésére.

A Szovjetunió tervet terjesztett elő az általános, teljes és ellenőrzött leszerelésre, ame-lyet lelkesen üdvözöltek a dolgozók, az egész világ népei. Ennek végrehajtása valóságga

változtathatná ezt a lehetősé-gét.

A fegyverzetek megsemmisíté-se, a hadseregek és a kato-nai költségvetések megszünte-tése, a hadiipar átalítása bé-kés termelésre, elősegítene az anyagi és társadalmi haladást és jelentős összegeket szabadí-tana fel a gyengén fejlett or-szágok gazdasági, társadalmi és kulturális fejlesztésére. Ezek az intézkedések megfelelnek az összes munkások akaratának és nagyszámú országos és nem-zetközi szakszervezet követelé-sei között szerepelnek.

Noha az egész világ dolgozó tömegei üdvözik a leszerelési tervet, ennek megvalósítása a reakciós körök és monopóli-umok s különösen az amerikai reakciós körök és monopóli-umok ellenállásába ütközik.

A militarista körök, kivált Nyugat-Németországban, szem-behelyezkednek az új áramlat-

tal, zónyokra akarják juttatni a leszerelési tárgyalásokat.

A Végrehajtó Bizottság úgy véli, hogy ilyen körülmények között nagy felelősség hárul a szakszervezetekre s ezért az emberek millióit be kell von-niuk a leszerelés érdekében fel-tétlenül szükséges akcióba. A nyilatkozat hangsúlyozza an-nak szükségességét, hogy a szakszervezetek konkrétan vi-lágossítsák fel a dolgozókat, mit jelentene számukra a le-szerelés gazdasági és szociális téren egyaránt.

Az SzVSz Végrehajtó Bi-zottsága ajánlja a szakszerve-zeteknek, hogy a legszorosabb egyetértésben indítsanak állan-dó akciókat a leszerelési terv megvalósításáért. Az összes nemzetközi szakszervezeti szer-vezetek összefogása és közös akciója ebben a dolgozók szá-mára létfontosságú kérdésben

(Folytatása a 4-ik oldalon)

